

## 非洲宣教之旅

一對夫婦分享響應上帝呼召他們，以及他們為宣教場地的事工所接受的訓練及預備的經歷。他們的預備包括在福音船上的事工，於自己教會的實習經驗，以及之前所學到的宣教教育訓練。然而當他們到達宣教場地時，他們必須適應艱困的生活條件及面對文化衝突。因為上帝的恩典，他們在宣教場地的事工結了豐盛的果實。由於他們的經歷，他們在為前往宣教場地的宣教士如何預備及接受訓練方面，給予我們一些非常寶貴的建議。

RC 和他的妻子來自他們國家的首都。他們已經結婚了好幾年，一直未有小孩。在此實例中，他們分享他們跨文化宣教事工的心歷路程。這個旅程是在一次福音航行時，在船上受到神的呼召，開始委身於跨文化宣教的事工。他們在他們所差遣的教會服事經過一段時間之後，完成了聖經和跨文化宣教的訓練。在宣教場地開始服侍的前幾年期間，他們學習當地的語言及文化，也有效率地建立了教會。本文談論到他們剛開始在宣教地區艱苦的前幾年，所學習到的經歷...

### 呼召

在我將我的生命獻給耶穌後的第三年，主給我到非洲宣教的負擔。當我閱讀越多有關一些屬靈的領袖，像是\_\_\_\_\_及宣教士在南美洲的 Auca 印度人的自傳，我對服侍神的渴望就越強烈及增加。他們的生命向我表達了對人及對神的信心的熱愛。他們勇於為在人看來是不可能也無法理解的事而信任神。雖然神深深地感動了我的心，祂讓我成為非洲的宣教士，但是事前的預備是必要的，所以我花了幾年的時間接受裝備，預備自己來完成神的呼召。

### 信靠上帝

我預備的第一部分是要學習如何信靠神。學習信靠無論我的弱點為何，神仍然可以使用我。信靠上帝會供應金錢所需對我來說是完全新的經歷。當神呼召我參加 OM 海上航行(MV Doulos 是載往福音宣教的人前往世界各地的船)，我必須信靠神會供應我經濟上的需要。其中一個條件是我不開口去要求或是分享我的需要，但是只要為金錢所需禱告。當上帝回應我的禱告時真的是很奇妙。祂每個月提供的錢剛好是我所需要的

金額。我並未告訴任何人我的需要，只有單單尋求神的幫助，看著神如何奇妙地提供我在 OM 海上航行二年半一切經濟的所需。

### 早期在海上航行的日子

我第一個跨文化宣教的經歷是在海上航行，和來自不同國家三百多人一起生活。那是我第一次和來自不同文化、語言的人一起生活的體驗。在船上我看見人與人之間的差異，和不同文化之間做人處事的差異。我和這些來自不同文化的人相處時是無法像和我自己國家的人一樣。所說的語言及表達方式有時候和我的國家相比可能似乎不是很有禮貌。但是對對方來說，卻是很正常的。我說的語言是英文，而他們也是說英文，但是有時候西方國家來的人反而聽不懂我講的英文。

同樣地，我有時候也會覺得很難聽得懂他們所講的英文。對我來說，無法溝通使彼此了解對方，的確令我感到很沮喪。之後，我學會了溝通不單單只是口頭上的語言，溝通也在於每一個文化的背景如何用詞及表達的方式。所以我必須改變我溝通的方式為了聯繫來自其它文化的人。我越是努力和其它人一起同工及交流，就越發現我可以從來自不同國家的人的身上學習到許多。我發現我的文化並不可能總是有最好的做事方法，也沒有比其它國家的文化來得更佳優秀。每個文化有它自己獨特做事情的方式，而在它自己的背景裡被視為是正確的。

有時候驕傲會阻攔我從別人那學習。但是上帝有祂自己對待我們的方式。我不能了解為何有一些拉丁美洲人行為舉止不像是基督徒。我評論他們的行為態度以及講話的方式，但是當我更加認識他們的文化時，我就越欣賞他們對主的愛。這就是我在為未來跨文化宣教的事工做預備的一部分之一。用一顆開放的心學習及改變是必要的，為了能有效地和與自己不同的人相處。

在阿根廷，我對當地基督徒的愛受到深深的感動。在他們的文化里，親兩邊的臉頰是人們打招呼的方式。我記得每當在我進入教會以前，我必須在門口迎接一大群年輕的女士們。有人告訴我要親吻她們兩邊的臉頰。我感到很不好意思但是還是發抖地親吻著她們所有的人的臉頰。這種接待的方式對我來說是相當陌生的。拉丁美洲人是非常會表達自我。另外一問題是擁抱，這對我來說是在我的文化中很少見的。當我在英國

時，我發現要擁抱別人是很困難的，但是這對英國文化來說是相當正常。我必須強迫我自己多去擁抱別人，很快地，我就不會覺得那麼地尷尬了。

### **從在船上服待到在自己的教會的服侍**

暴露在不同的文化並不只是為跨文化事工預備的唯一一個部份而已。我也在我自己的教會服侍。當時的牧師是一位很仁慈的人。他為信而活及為不可能的事而信靠依賴上帝的例子幫助我更去愛主及信任主。在教會裡我很投入於福音傳道及宣教的事工。在教會和其它人一起同工成為預備我之後參與宣教使命的其中方法之一。分享福音及帶領人來到耶穌面前是一個很好的開始。我花了很多的時間向別人傳講福音。我心中充滿了喜樂，當我看到上帝如何使用我感動許多人的生命，這帶给了我相當大的信心。

### **從服侍到進修**

到澳洲神學院唸書使我為跨文化事工作更進一步地預備自己。神學院不只提供了神學的學習，也非常注重跨文化宣教的培訓。神學院的生活方式是和不同的人經歷社區團體的生活、學習、團契交通、禱告和一起同工。我們必須從事實際的工作。磚砌磚塊、油漆、挖溝渠、耕種和各式各樣的工作，這些都是我之前從來沒做過的事。我學習到用骯髒的手為宣教的事工做好準備。

### **前往西非的迦納**

經過了好幾年的準備，上帝最後帶領我和我的妻子到西非的迦納。我們在Konkomba的部落服侍。這個部落的人口約有四十萬人，大部分的人居住在北迦納及多哥(西非共和國)。宗教方面，他們相信非洲的傳統宗教，也相信靈的敬拜。大多數的人不會說英語。他們的母語是 Likpakpaln。

為了讓你們能了解我們在迦納剛開始經歷的一些掙扎，讓我們先介紹我們所來自的國家。在我的國家，我們幾乎擁有所有生活所需的一切。有好的道路、許多美食、良好的通訊系統、許多大型的超級市場和購物中心、有吸引人的房子和汽車、穩定的水電供應以及許多朋友等等。我的國家也是有相當和平及舒適居住環境。

## 剛開始的文化衝擊

當我們到達迦納時，我們面對一個完全不同的生活型態。迦納並不像我的國家那樣的發達及完善。在迦納的許多地方並不像我們所期待的那樣。出了首都及小鎮之後就沒有良好的道路。泥巴的道路上有許多的坑洞。許多的車子及卡車行走在道路的中間時就會故障。即使是在城鎮裡，馬路上大的坑洞四處可見。當我們抵達機場時，我們第一個印象讓我們回想起我們的國家二十年前的情況。

在前幾個星期裡，我們住在城鎮不同的宣教士家。他們都相當的好客及慈愛。他們的款待幫助我們適應新環境。

在街頭上的許多人坐在小桌子旁，只有販賣幾樣少數的水果及東西。有許多不同的語言及當地的方言是我們無法了解的。行賄是很普遍的。當地的人看到外國人就認為他們都是很有錢的人。外國人購買日常生活必需品的費用是當地人的二倍。我們必須努力的討價還價才能付合理的價格。有時候商品和家庭用品供應有限，我們就必須尋遍找個城鎮買到所需要的東西。我們也受不了經常斷電斷水的干擾，甚至在城鎮裡也是一樣。通常要好幾天的時間才會恢復水電的供應。

無法了解他們的世界觀，他們如何看待事情及他們的價值觀，這些對我們來說是很困難。雖然有些人會說英語，很多的字並不是像我們所認識傳達一樣的意思。我們必須學習說迦納式英語才能被了解及避免被誤解。

## 語言的學習

當我們搬到迦納的北部時，我們停留在當地的村莊。我們感到孤單。我們無法和別人溝通。只有少數人會說有限的英語。第一年的期間，沒有任何的外國人除了一個來自波蘭人之外。接著有一對美國醫生的夫婦在當地的診所服侍。能和他們溝通真的是很好。雖然我們每天努力地學習 Konkomba 的語言，我們的進步相當地的緩慢。能夠和別人溝通到一定的程度是很好的。人們開始和我們交流。在非洲的文化，打招呼是相當重要的，而不和人打招呼是冒犯的行為。所以我們必須和每個我們見到的人打招呼，並且重複地好幾次用同樣的打招呼方式像是“你的健康好嗎？你的先生/妻子好嗎？你的小孩好嗎？你的配偶好嗎？你的工作如何？”等等。一直重複地打招呼。

在村莊里，當我們學習語言時，我們也發覺他們的世界觀像是：

- 什麼對他們來說是重要還有不重要的，
- 他們對家庭生活及責任的看法，
- 他們如何看待對與錯，
- 誰擁有權力，比如，他們的酋長只有藉由一位中間人，才來接觸得到。
- 不同的節慶和它們的意義，
- 他們相信靈的存在
- 為何他們做事情有一定的方式，
- 他們對品格及罪的想法等等。

我記得有一位牧師來找我借汽油。知道要在小村莊得到汽油相當困難，我很不情願地讓他用了我的汽油。他告訴我他會還給我，但是他並沒有做到。我後來才了解他所謂借東西其實是指送給他的想法。既然我們有同樣的信仰，他期待我能和他分享我所擁有的東西。

我們對他們吃的食物及如何煮食物的方式感到吃驚。他們有不同種類的食物。地瓜，玉米，木薯澱粉是他們一整年每日的主食。很少可以吃得到蔬菜。

天氣有時候是很難忍受的。有時連續八個月沒有下雨，下午及晚上非常的炎熱。沒有電也沒有從水管出來的水。所以我們只好有什麼就依靠什麼維生。我們使煤油燈。我每天至少要花一小時的時間到附近的水管取水，再儲存在圓桶里以供每日之需。對我們來說這樣的經歷真的不簡單。我們在澳洲神學院的這些年，幫助我們能夠在宣教地區過實際的生活。

很快地人們成為我們的朋友，當我們可以更加流利地說他們的語言時。他們相當的友善也願意幫助我們當我們需要幫忙時。我們發現要去認識及說他們的語言是很重要的，對建立教會的事工是不可或缺的。如果我們沒有花時間學習他們的語言，就無法分享及教導他們有關耶穌的事。當地的人需要以自己的母語聽到福音的好消息。

確實，語言是認識文化及世界觀的關鍵。當我們有翻譯者幫助我們時，我們發現實際上自己無法有效地和當地的人接觸。因為語言的障礙，我們也無法有效率地分享福音。我們後來了解為什麼宣教的機構強調在前兩年學習語言的重要性。

學習語言其中最有效率的方法之一是和當地人交流、相處。我們所學會大部分的語言是藉由每日和人們的互動。需要我們的自律，每天花三到四小時的時間用不同的語言談話。當我們到處拜訪人們時，就把握機會參與他們的活動。我們會和他們坐在一起，幫助他們採野豆，每天同一時間和他們練習語言。他們很樂意和我們談話，有時候會取笑我們錯誤的發音。但是在一起的時間是很好玩的，我們也很享受在其中。

## 事工

我們會說他們的語言的能力使我們能夠自由地在草叢裡穿梭到其它 Konkomba 的村落。經過二年的語言學習，我們計劃開始傳講福音及建立教會。但是我們的事工因為部落之間發生衝突而受到了阻攔。其它五個部落在北部地區和 Konkomba 的部落作戰，幾乎持續了快一年。當時一度所有的宣教士必須撤離到南部。在北部地區的教會嚴重受到了影響。我們當時相當的掙扎，以為我們在迦納的呼召及時間都白費了。有時我們甚至懷疑我們是否是在對的地方服侍。和我們一起同工的宣教士鼓勵我們。我們尋求上帝，而祂也在我們心中確定祂對我們生命的呼召是絕對正確的。

在那段期間，我們拜訪了北部地區並且鼓勵教會的領導。領導們很高興見到我們，而我們受到了鼓勵和團契的美好時光。信靠、相信上帝以及對我們所做的事有耐心能幫助我們持續下去。

在我們第一期宣教期間，因為很多在迦納發生不幸的事件的結果，使我們教會的建立很緩慢。在我們第二期宣教時，速度開始加快。我們從一位很經歷的宣教士那學習到有效地建立教會及使教會成長的關鍵在於不要自己獨自去達成。他建議我們要和當地有領導潛力的一位信徒一起同工。我們發現這個建議是真的有效因為找一位當地的人，而他又很了解他自己文化的人。這個人知道到哪里聯絡他們，也知道如何吸引他們來到教會。因此，在城市所建立的第一個教會快速地成長。之後當我們開始在迦納中部動工時，這一點又再一次地證實了。我們的事工並沒有很成功的達成，因為我們並沒有一位當地的基督徒委身來和我們一起同工。

當我們在南部的城市時，我們找到了三個重要的人和我們一起同工。我們一起服侍，一起傳講福音，也學習信任別人來做這樣的工作。我們提供教導、裝備、以禱告來支

持彼此，並且信任他們將責任交託給他們。我們任命了某人處理財物，也很高興他們都表現得很好。教會甚至在之後，沒有我們管理之下，一樣地成長。

我們在跨文化宣教事工中學到的經驗之一是需要給於當地的基督徒自由去計劃他們的事工及拓展。他們知道什麼方法最能接近他們自己的人。我們放手讓他們帶領敬拜，也讓他們自己選領導者。當他們對某些問題需要建議時會尋求我們的幫助。我們允許他們計劃他們的事工，而我們順著他們覺得什麼對教會是最好的方向走。

在非洲跨文化宣教的事工中需要我們非常大的耐心。要逼促人們做我們覺得他們該做的事是無禮的。對他們來說，時間不重要，但是關係才是重要的。他們熱愛花很多的时间談天，會停下手邊的工作為了就是可以專心注意對方。那就是為什麼沒有很好的方法可以達到成功，直到關係及信任先建立起來之後。我們好幾次都感到挫敗當我們想要達成某件事，但又無法完成。在迦納早期的日子裡，我們容易評斷及批評別人當他們無法以我們的期待行動往前進步時。最後我們學會使自己去適應他們的方式及欣賞他們的文化。我們應該不要期待他們來適應我們，因為我們才是外來的人！

## 結論

我給那些打算從事跨文化宣教事工的人的建議是：

- 常常禱告。
- 能夠有**開放的心**接受不同文化，世界觀的差異，以及學習以當地宣教國家、文化的角度來看事情。
- 當面對任何事情及事工和我們的意見不同時，要有彈性及**願意改變的態度**。強迫加入我們的想法不會有效地幫助我們接觸跨文化的人。相反地它會造成我們對上帝事工的阻礙。
- **有一顆僕人的心**--從別人那裡學習雖然他們可能看起來不比我們聰明。事實上我們可能發現他們比我們還有智慧。
- **要謙虛**--向那些比我們知道還少的人學習。這樣會建立一個好的工作關係。彼此學習使我們成為耶穌基督的好工人。
- **觀察和學習**能和宣教的對像一起同工是最好的方法。

---

## 出處

原文作者：[Case Study 4: Our Journey into Missions, 实例 4：非洲宣教之旅](#)

檢自：[chinamembercare.com](http://chinamembercare.com)

經許可使用。